

JK.271.023-19/2015.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának **2015. szeptember 29. napján 08 óra 30 perckor** tartott testületi üléséről Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Jegyzői Kabinet tárgyalójában.

Jelen vannak: Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök, Csupka Tamás elnökhelyettes és Takács István testületi tag

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal részéről:

Dr. Spander Zsolt, Pénzügyi Osztály osztályvezető

Csapó Andrásné, Pénzügyi Osztály pénzügyi ügyintéző

Dr. Kovácsné dr. Omar Leila, Önkormányzati Igazgatási Osztály jogi ügyintéző

Sipos Melinda, Önkormányzati Igazgatási Osztály önkormányzati ügyintéző

Távol maradt: Tóth Viktor testületi tag

Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: Köszönti a megjelenteket.

Megállapítja, hogy a Testület 4 képviselőjéből 3 fő jelen van, így a testületi ülés határozatképes, amelyet megnyit.

Kéri, hogy szavazzanak a jegyzőkönyvvezető és a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről. Jegyzőkönyvvezetőnek Sipos Melindát, jegyzőkönyv-hitelesítőnek Csupka Tamást javasolja.

A testület a javaslatot 3 igen szavazattal elfogadta és megbízza Sipos Melindát a jegyzőkönyv vezetésével, Csupka Tamást a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatok ellátásával.

Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: Ismerteti a meghívóban szereplő, korábban elektronikus úton megküldött, megtárgyalásra javasolt napirendi pontokat. Megkérdezi a képviselőket, hogy van-e kérdés, javaslat a napirenddel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a meghívó szerinti napirend elfogadásáról.

A testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta a meghívó szerinti napirendet.

Napirendi pontok:

- Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésének módosítására**
Előterjesztő: Elnök
- Javaslat a 2015. évi nyári programokról, rendezvényekről szóló beszámoló elfogadására**
Előterjesztő: Elnök
- Javaslat a 2015. év őszi programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára**
Előterjesztő: Elnök
- Egyebek**

1. napirend: Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésének módosítására

Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: Röviden ismerteti az előterjesztést, melyet korábban elektronikus úton megkaptak, így megismerhették annak tartalmát. Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel az előterjesztéssel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-64/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata RU-10/2015. (II.20.) határozatával elfogadott 2015. évi költségvetésének módosítása

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata a „Javaslát Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata 2015. évi költségvetésének módosítására” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a RU-10/2015. (II.20.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat 2. pontja az alábbiak szerint módosul:

„2. A módosított költségvetés bevételei és kiadásai

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2015. évi módosított költségvetését

	1.864 E Ft	Költségvetési bevétellel
	2.335 E Ft	Költségvetési kiadással
	471 E Ft	Költségvetési egyenleggel
Ebből:	471 E Ft	működési egyenleggel

állapítja meg. A képviselő-testület a működési egyenleget belső forrás bevonásával, előző évi költségvetési maradvány igénybevételel 471 e Ft összegben finanszírozza.”

2. A határozat mellékletei az alábbiak szerint módosulnak:

A határozat 1. melléklete helyébe e határozat 1. melléklete lép.

A határozat 2. melléklete helyébe e határozat 2. melléklete lép.

A határozat 3. melléklete helyébe e határozat 3. melléklete lép.

A határozat 4. melléklete helyébe e határozat 4. melléklete lép.

3. A határozat módosítással nem érintett pontjai változatlanul hatályosak.

4. A költségvetési határozat 2015. szeptember 30. napján lép hatályba.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Kabinet
Határidő: azonnal

1. melléklet a RU-64/2015.(IX.29.) határozathoz

BEVÉTELEK

1. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor-szám	Bevételi jogcím	2015. évi eredeti előirányzat	2015. évi módosított előirányzat
1	2	3	4
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)		
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása		
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás		
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása		
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása		
1.5.	Egyéb támogatás		
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 460	1 864
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		
4.	Működési bevételek		
5.	Felhalmozási bevételek		
6.	Működési célú átvett pénzeszközök		
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1.+...+7)	1 460	1 864
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)		471
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről		
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése		
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele		471
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele		
9.5.	Betétek megszüntetése		
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei		
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)		471
12.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	1 460	2 335

KIADÁSOK

2. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2015. évi eredeti előirányzat	2015. évi módosított előirányzat
1	2	3	4
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)	1 460	2 335
1.1.	Személyi juttatások	400	400
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		
1.3.	Dologi kiadások	1 060	1 915
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		
1.5.	Egyéb működési célú kiadások		20
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)		
2.1.	Beruházások		
2.2.	Felújítások		
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások		
3.	Tartalékok (3.1.+3.2.)		
3.1.	Általános tartalék		
3.2.	Céltartalék		
4.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3)	1 460	2 335
5.	Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.)		
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások		
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások		
6.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)	1 460	2 335

2. melléklet a RU-64/2015.(IX.29.) határozathoz

**I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi önkormányzati szinten)**

Ezer forintban

Sor- szám	Bevételek			Kiadások		
	Megnevezés	2015. évi eredeti előirányzat	2015. évi módosított előirányzat	Megnevezés	2015. évi eredeti előirányzat	2015. évi módosított előirányzat
1	2	3.	4.	5.	6.	7.
1.	Önkormányzatok működési támogatásai			Személyi juttatások	400	400
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 460	1 864	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		
3.	Működési bevételek			Dologi kiadások	1 060	1 915
4.	Működési célú átvett pénzeszközök			Ellátottak pénzbeli juttatásai		
5.				Egyéb működési célú kiadások		20
6.				Tartalékok		
7.				Költségvetési szervek finanszírozása		
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
13.	Költségvetési bevételek összesen (1.+...+12.)	1 460	1 864	Költségvetési kiadások összesen (1.+...+12.)	1 460	2 335
14.	Hiány belső finanszírozásának bevételei (15.+...+18.)		471	Értékpapír vásárlása, visszavásárlása		
15.	Költségvetési maradvány igénybevétele		471	Likviditási célú hitelek törlesztése		
16.	Vállalkozási maradvány igénybevétele			Rövid lejáratú hitelek törlesztése		
17.	Betét visszavonásából származó bevétel			Hosszú lejáratú hitelek törlesztése		
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek			Kölcson törlesztése		
19.	Hiány külső finanszírozásának bevételei (20.+...+21.)			Forgatási célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása		
20.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele			Betét elhelyezése		
21.	Értékpapírok bevételei					
22.	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14.+19.)		471	Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14.+...+21.)		
23.	BEVÉTEL ÖSSZESEN (13.+22.)	1 460	2 335	KIADÁSOK ÖSSZESEN (13.+22.)	1 460	2 335
24.	Költségvetési hiány:	-	-	Költségvetési többlet:	-	-
25.	Tárgyévi hiány:	-	-	Tárgyévi többlet:	-	-

3. melléklet a RU-64/2015.(IX.29.) határozathoz

Megnevezés	Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat		
Feladat megnevezése			

Ezer forintban !

Száma	Előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat
1	2	3	4
Bevételek			
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)		
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása		
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás		
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása		
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása		
1.5.	Egyéb támogatás		
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 460	1 864
2.1.	- Állami támogatás	380	380
2.2.	- Miskolc MJV. Önkormányzat támogatása	1 080	1 080
2.3.	- Feladatalapú támogatás		404
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		
4.	Működési bevételek		
5.	Felhalmozási bevételek		
6.	Működési célú átvett pénzeszközök		
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök		
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1.+...+7.)	1 460	1 864
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)		471
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről		
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése		
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele		471
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele		
9.5.	Betétek megszüntetése		
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei		
11.	FINANSZIROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9. -+10.)		471
12.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	1 460	2 335

Kiadások			
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)	1 460	2 335
1.1.	Személyi juttatások	400	400
1.1.1	Utazási költségtérítés	400	400
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		
1.3.	Dologi kiadások	1 060	1 915
1.3.1	Irodafenntartás költsége	100	200
1.3.2	Hagyományörző rendezvények	260	400
1.3.3	Zárandokutak	400	600
1.3.4	Egyéb rendezvények	220	635
1.3.5	Parkoló bérlet	80	80
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		
1.5.	Egyéb működési célú kiadások		20
1.5.1	Magyarországi Ruszinok Országos Szövetsége		10
1.5.2	Sárospataki Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat		10
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)		
2.1.	Beruházások		
2.3.	Felújítások		
2.5.	Egyéb felhalmozási kiadások		
3.	Tartalékok		
4.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3)	1 460	2 335
5.	Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.+5.3.)		
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások		
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások		
5.3.	Irányító szervi (önkormányzati) támogatás folyósítása (intézményfinanszírozás)		
6.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)	1 460	2 335

Éves engedélyezett létszám előirányzat (fő)	0	0
Közfoglalkoztatottak létszáma (fő)	0	0

2. napirendi pont: Javaslat a 2015. évi nyári programokról, rendezvényekről szóló beszámoló elfogadására

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: 2015. július 24–26. között a Homrogdi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat szervezte „Délmagyar ruszinok nyomában” elnevezésű tanulmányi úton vettek részt, és 50 ezer forinttal támogatták azt. Megtekintették Ópusztaszeren a Feszty-körképet, Szegeden a Fogadalmi Dómot is, Makón a lombkorona tanösvényt és több környékbeli látnivalót, nevezetességet. Összesen 56 fő vett részt a zarándoklaton, nagyon aktív volt a társaság. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a beszámoló elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-65/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: „Délmagyar ruszinok nyomában” elnevezésű tanulmányi útról szóló beszámoló elfogadása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. július 24–26. között részt vett a Homrogdi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett, „Délmagyar ruszinok nyomában” elnevezésű tanulmányi úton.
2. A kirándulás kapcsán tett szóbeli beszámolót a Képviselő-testület megismerte és annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: A Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat meghívására 2015. július 25. napján képviselőjük részt vett a Tolcsvai Ruszin Napon, mely görög katolikus szláv liturgiával kezdődött. Sor került még gasztronómiai kóstolóra, a Komlóscai Énekkar magyar és ruszin nyelvű énekekkel színesítette a programot, mint ahogy a helyi iskolások és óvodások műsora is. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az írásbeli beszámoló elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-66/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Tolcsvai Ruszin Napról szóló beszámoló elfogadása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. július 25. napján részt vett a Tolcsvai Ruszin Napon, a rendezvényről szóló beszámolót megismerte.
2. A Képviselő-testület a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi/

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: 2015. július 25-én a Múcsonyi Ruszin Napon is részt vettek a helyi nemzetiségi önkormányzat meghívására. A Múcsonyi Hagyományörző Népdalkör magyar és ruszin nyelvű énekekkel kezdte meg az ünnepséget. Fő téma az egészség volt, mellyel kapcsolatba hozták a ruszin ételeket, visszanyúlva az ősi ételek fogyasztásának egészséges mivoltára. A gyermekek részére kézműves foglalkozások is voltak, valamint ruszin nyelvű mondókákat ismerhettek meg. Az eseményről írásbeli beszámolót készített, amelynek tartalmát a Testület tagjai korábban is megismerték. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az írásbeli beszámoló elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-67/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Múcsonyi Ruszin Napról szóló beszámoló elfogadása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. július 25. napján részt vett a Múcsonyi Ruszin Napon, a rendezvényről szóló beszámolót megismerte.
2. A Képviselő-testület a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi/

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: 2015. augusztus 2. napján a Komlóscai Ruszin Napra kaptak meghívást, melyet ószláv nyelvű liturgiával nyitottak meg. Műsorral készültek a helyi óvodások és iskolások, melyet néptánc és népzenei műsorok követtek. Az Országos Ruszin Önkormányzat képviselője is jelen volt, ahogy a Ruszinok Világtanácsának alelnöke is. Az eseményről írásbeli beszámolót készített, amelynek tartalmát a Testület tagjai korábban is megismerték.

Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az írásbeli beszámoló elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-68/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Komlóscai Ruszin Napról szóló beszámoló elfogadása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. augusztus 2. napján részt vett a Komlóscai Ruszin Napon, a rendezvényről szóló beszámolót megismerte.
2. A Képviselő-testület a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi/

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: 2015. augusztus 21–23. között a szlovákiai bányavárosokba tettek tanulmány- és zárandokutat. Ezt előzetesen már meghírdették képújságban és a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján, melynek eredménye, hogy több mint 60 fővel vettek részt a kiránduláson, Besztercebánya – Selmecebánya – Körmöcbánya helyszínekkel. Felvették a kapcsolatot a helyiekkel, a helyi egyházközségekkel. Nagyon jó hangulatban töltötték a kirándulást. Az eseményről írásbeli beszámolót készítettek, amelynek tartalmát a Testület tagjai korábban is megismerték.

Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az írásbeli beszámoló elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-69/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Magyar királyi bányavárosokba tett tanulmány- és zárandokútról beszámoló elfogadása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. augusztus 21–23. között megszervezte a magyar királyi bányavárosokba tanulmány- és zárandokújtát, mely rendezvényről szóló beszámolót a Képviselő-testület megismerte.

2. A Képviselő-testület a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi/

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: 2015. augusztus 22. napján az „lúton zárandoklat” megrendezésre került, Miskolc-Görömbölyről indultak Sajópálfala és Kács irányába. A zárandoklaton a ruszin közösségből nagy számban vettek részt, mely mottója volt: Zárandoklat a Kárpát-medencében élő népek egységéért, békéjéért. Az eseményről írásbeli beszámolót készítettek, amelynek tartalmát a Testület tagjai korábban megismerték.

Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az írásbeli beszámoló elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-70/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: lúton zárandoklatról szóló beszámoló elfogadása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. augusztus 22. napján részt vett az „lúton zárandoklaton”, amelyről szóló beszámolót megismerte.

2. A Képviselő-testület a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi/

Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: Meghívást kaptak és részt vettek 2015. augusztus 29-én Sajópálfalán megrendezése került Családi Napon. A program istentisztelettel kezdődött, majd ruszin ételeket kóstolhattak, ezentúl voltak még kézműves és nyelvi programok. Nagyon jól érezték magukat, hitük és a ruszin közösséghez tartozásuk erősítéséhez járult hozzá ez a program is. Az eseményről írásbeli beszámolót készített, amelynek tartalmát a Testület tagjai korábban is megismerték.

Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az írásbeli beszámoló elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-71/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Sajópálfalai Családi Napról szóló beszámoló elfogadása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. augusztus 29. napjára meghívást kapott és részt vett Sajópálfalán a Családi Napon, amelyről szóló beszámolót megismerte.

2. A Képviselő-testület a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi/

Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: 2015. szeptember 5-én az Edelényi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat meghívására részt vettek az Edelény-Császtai Búcsún. Liturgiát főzőverseny követte, melyre ruszin specialitásokkal készültek, a nap folyamán élvezhették a helyiek vendégszeretetét. Felvette a kapcsolatot egy ruszin nyelvoktatóval, továbbá szakmai-elnöki megbeszéléseket folytattak az Országos Ruszin Önkormányzat elnökével, Kamarenkó Viktorral és Giricz Vera parlamenti szószólóval. Az eseményről írásbeli beszámolót készített, amelynek tartalmát a Testület tagjai korábban is megismerték.

Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az írásbeli beszámoló elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-72/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Császtai Búcsúról szóló beszámoló elfogadása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. szeptember 5. napjára meghívást kapott és részt vett a Császtai Búcsún, amelyről szóló beszámolót megismerte.

2. A Képviselő-testület a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi/

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: 2015. szeptember 6. napján került sor – immáron negyedik alkalommal – Sajópálfalán a Ruszin Búcsú megrendezésére, melyre busszal mentek, és összesen körülbelül 400 fővel vettek részt a rendezvényen. Reggel egy paraklisszal kezdődött a búcsú, amelyet ószláv nyelvű liturgia követett. Az MTV Rondó műsor szerkesztősége interjút is készített vele. A búcsúról írásbeli beszámolót készített, amelynek tartalmát a Testület tagjai korábban is megismerték.

Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a beszámolóval kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak az írásbeli beszámoló elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az írásbeli beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-73/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Sajópálfalai Ruszin búcsúról szóló beszámoló elfogadása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. szeptember 6. napjára meghívást kapott és részt vett a Sajópálfalán a Ruszin Búcsún, amelyről szóló beszámolót megismerte.

2. A Képviselő-testület a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi/

3. napirendi pont: Javaslát a 2015. év őszi programokkal, rendezvényekkel kapcsolatos döntések meghozatalára

Bán Gergelyné Szónoczi Mária elnök: A II. Rákóczi Ferenc Megyei és Városi Könyvtár Novák Józsefné képviselő asszony fővédnökségével a Kilián városrészben 2015. október 3-án Családi Napot tart, amelyre meghívták valamennyi miskolci nemzetiségi önkormányzatot. Ehhez a rendezvényhez csatlakozni szeretnének egy bemutatkozással, hogy népszerűsíthessék önkormányzatukat. Roll up-os prezentációval, szórólapokkal, valamint ételkóstolóval is készülnek. A rendezvényre 10 ezer Ft-ot javasol felhasználni költségvetésükből. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a javaslat elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a szóbeli javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-74/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: II. Rákóczi Ferenc Megyei és Városi Könyvtár által megrendezésre kerülő kiliáni Családi Napon való részvétel

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2015. október 3-án szórólapokkal, illetve ruszin ételkóstolóval részt vesz a II. Rákóczi Ferenc Megyei és Városi Könyvtár által szervezett kiliáni Családi Napon.
2. A Képviselő-testület a rendezvény költségeire 10.000,- (azaz Tízezer) forintot különít el a 2015. évi költségvetése terhére.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Kabinet
Határidő: 2015. október 3.

Bán Gergelyné Szónoczi Mária elnök: 2015. október 4-ére közösségépítő kirándulást szerveznek Poroszlóra a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal közösen. Részt vesznek görög katolikus liturgián, majd barangolnak a poroszlói Tisza-tavi Ökocentrumban. Előreláthatóan 106 fővel vesznek majd részt a kiránduláson. A programra 95 ezer Ft-ot javasol biztosítani a költségvetésükből buszköltségként, valamint a felmerülő belépőket szeretnék finanszírozni. A közösségépítő kirándulást meghirdetik képűságon és a honlapon is. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés az eseménnyel kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a közösségépítő kirándulás megszervezésével kapcsolatos javaslat elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-75/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Közösségépítő kirándulás szervezése a poroszlói Tisza-tavi Ökocentrumba

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal közösen

2015. október 4-én közösségépítő kirándulást szervez a poroszlói Tisza-tavi Ökocentrumba.

2. A Képviselő-testület a kirándulás költségeire 95.000,- (azaz Kilencvenötezer) forint buszköltséget, valamint egyéb felmerülő kiadásokat a 2015. évi költségvetése terhére biztosítja.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Kabinet
Határidő: 2015. október 4.

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: 2015. október 6-tól nyelvtanfolyamot indítanak. A Múcsonyi Nemzetiségi Iskolából hívták meg Jónás Sándor tanár urat. Egy óra díja 10 ezer Ft, de úgy tervezik, hogy egy alkalommal két órát tartanak, ami így alkalmanként 20 ezer Ft. A résztvétől függően – de terveik szerint tíz alkalmat – tartanak az éven, tehát mindösszesen 200 ezer Ft-ot javasol a ruszin nyelv oktatására fordítani a költségvetésükből. Honlapon és képújságon hirdetik a nyelvoktatást. Célul tűzték ki a ruszin nyelv népszerűsítését, oktatását. Eddigi előrejelzések alapján már 12 fő kíván részt venni a tanfolyamon. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Ruszin Önkormányzattal közösen szervezik mindezt, melynek helyszíne a Miskolci Egyházmegye Missziós Irodájában lesz. Megjegyzi, hogy a Missziós Irodával is fognak a jövőben együttműködési megállapodást kötni.

Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a szóbeli javaslat elfogadásáról, mely szerint a megyei önkormányzattal közösen ruszin nyelvű nyelvtanfolyamot indítanak, melyre 200 ezer Ft-ot biztosítanak a költségvetésükből.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-76/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Ruszin nyelvtanfolyam indítása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal közösen 2015. október 6-tól ruszin nyelvtanfolyamot indít a Miskolci Egyházmegye Missziós Irodájában.
2. A Képviselő-testület a ruszin nyelvtanfolyam költségeire 200.000,- (azaz Kettőszázezer) forintot biztosít az oktató óradíjára a 2015. évi költségvetése terhére.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Kabinet
Határidő: folyamatos

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: 2015. november 1-jén Romzsa Tódor Emléknapot tartanak a Miskolc-Szirmai Görög Katolikus Templomban. Ekkor kerül megáldásra és megszentelésre Romzsa Tódor „Vértanú püspök” ikonja. Ez a dátum halálának évfordulójának emléknapja. Megjegyzi, hogy őt tisztelik a ruszinok és a görög katolikusok is. Az ikon 70 ezer Ft+adó költséget jelent majd. Készítőjével, dr. Janka Gábor festőművésszel adás-vételi szerződést fognak kötni. Plakátot fognak készíteni, mellyel hirdetik az ünnepséget képújságban, egyházközségek és a Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján, honlapon is. Szeretettel várják Miskolc

város lakóit.

Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a szóbeli javaslat elfogadásáról, mely szerint Romzsa Tódor halála évfordulója alkalmából dr. Janka Gábort ikonfestéssel bízzák meg, melyre 70 ezer Ft-ot és a vele járó járulék vonzatot biztosítják a költségvetésükből.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-77/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Romzsa Tódor Emléknep megtartása és az alkalomból ikon készíttetése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2015. november 1. napján a Miskolc-Szirmai Görög Katolikus Templomban Romzsa Tódor vértanú püspök halálának évfordulója alkalmából emléknepet tart.
2. Dr. Janka Gábort bízzák meg az emléknep kapcsán egy ikon elkészítésével, melyre a Képviselő-testület 70.000,- (azaz Hetvenezer) forintot, és annak járulékait biztosítja a 2015. évi költségvetése terhére.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Kabinet
Határidő: 2015. november 1.

Bán Gergelyné Szónoczi Mária elnök: A helyi görög katolikus atyákkal /5 fő/ elektronikus úton felvette a kapcsolatot, hogy könyvbemutatót szeretnének szervezni. Ahol nyitottak rá, ott 15 ezer Ft értékben finanszírozná önkormányzatuk a könyveket. Hozzájárulnának továbbá a helyi egyházközségben a terembérléshez is 50 ezer Ft értékben, szintén egyházközségenként. Egyelőre nem tudják, hogy hányan jeleznek vissza, így kiadásuk összege az érdeklődés függvénye lesz. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a szóbeli javaslat elfogadásáról, mely szerint attól függően, mennyien élnek a lehetőséggel egyházközségenként 65 ezer Ft-ot biztosítanak a költségvetésükből könyvbemutatóra, melyekről utólag beszámolót készítenek majd.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-78/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Könyvbemutatók megtartása a helyi görög katolikus egyházközségekkel

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi görög katolikus egyházközségeket megkereste könyvbemutató bemutatásának, szervezésének céljából.
2. A könyvbemutatókra a Képviselő-testület egyházközségenként 65.000,- Ft-ot (azaz Hatvanötezer forintot) biztosít a 2015. évi költségvetésből.

A 65 ezer Ft magába foglalja a könyvek finanszírozását 15 ezer Ft és a helyi egyházközségben teremlélet költségét 50 ezer Ft értékben.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Kabinet
Határidő: folyamatos

Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: 2015. október 17-én „Nagyvárosi zárandoklat Sajópálfalára” címmel gyalogos zárandoklatot indítanak Miskolcra Sajópálfalára. A gyalogos zárandoklatot propagálják a ruszinság és a miskolci lakosok körében egyaránt. Készítenek plakátokat, melyekkel képújságban, honlapon, egyházközségben hirdetik az eseményt. Szeretnék minél több embert megszólítani. Az esemény nem jár költséggel. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a „Nagyvárosi zárandoklat Sajópálfalára” megszervezésével kapcsolatos szóbeli javaslat elfogadásáról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-79/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: „Nagyvárosi zárandoklat Sajópálfalára” gyalogos zárandoklat megszervezése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2015. október 17-én „Nagyvárosi zárandoklat Sajópálfalára” elnevezéssel gyalogos zárandoklatot szervez.
2. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata felhatalmazza az elnököt az ezzel kapcsolatos további intézkedések megtételére.

Felelős: Elnök
Határidő: 2015. október 17.

Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: 2015. október 24. napjára a Szirmai Egyházközség bált szervez a templom továbbépítése céljából. A rendezvényen önkormányzatuk Képviselő-testülete is részt kíván venni és aktívan szerepet kíván vállalni a szervezésben és lebonyolításban is. Megjegyzi, hogy a rendezvény nem jár kiadással számukra. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a szóbeli javaslat elfogadásáról, a Szirmai Egyházközség bálján történő részvételről, valamint a szervezésben, lebonyolításban történő szerepvállalásról.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-80/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Szirmai Egyházközség bálján történő részvétel, szerepvállalás a szervezésben lebonyolításban

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete
2015. október 24-én részt vesz a Szirmai Egyházközség bálján, valamint szerepet vállal a szervezési és lebonyolítási feladatokban.

Felelős: Elnök
Határidő: 2015. október 24.

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: Decemberben nagyon sok program lesz, így időben előrébb hozták a karácsonyi ünnepséget. 2015. november 27. napján kívánják megszervezni a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal közösen mindezt a Megyeháza Dísztermében a karácsonyi ünnepekre való ráhangolódás jegyében. Idén a görög katolikus papcsaládok leszármazottait kérték fel erre az alkalomra, hogy zenés műsorral emeljék az ünnep hangulatát. Az Edelenyi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat tagjai előadásában a Pavlov apó című darab kerül majd bemutatásra. Az ünnepséget követően ruszin böjtös ételek és gasztronómia kerül majd bemutatásra. Az ünnepséget megyei és városi szinten hirdetik majd. A rendezvény költségeire 70 ezer forintot szánnak a költségvetésükből.

Tavaly már beszéltek róla, hogy a görög katolikus intézményeket támogatják felmenő rendszerben. Az elmúlt évben az óvodát támogatták. Idén a görög katolikus általános iskolával ápolják, illetve teszik szorosabbá a kapcsolatot. Egy dekorációt készítenének 20 ezer Ft értékben a karácsonyi ünnepségre, amit majd az iskolának adnának megőrzésre.

Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a szóbeli javaslat elfogadásáról, a „Karácsonyi ráhangolódás” elnevezésű rendezvény a Megyeháza Dísztermében történő megszervezéséről.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-81/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: „Karácsonyi ráhangolódás” szervezése a Megyeháza Dísztermében

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2015. november 27-én a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal közösen szervez karácsonyi ünnepséget, mely alkalomból 20 ezer Ft értékben karácsonyi dekorációt készített.
2. A Képviselő-testület a karácsonyi ünnepség költségeire összesen 70.000,- (azaz Hetvenezer) forintot biztosít a 2015. évi költségvetése terhére.

Felelős: Elnök
Határidő: 2015. november 27.

4. napirend: Egyebek

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: A Kossuth Lajos Gimnáziummal a nyár folyamán felvette a kapcsolatot a közösségi szolgálat kapcsán. Az iskola egy diákot küldött hozzájuk, Ungvári Gergelyt, aki önkormányzatuknál tölthette le a közösségi szolgálatát, a ruszin anyanyelvi és hagyományőrző táborban, valamint a Ruszin pince karbantartásakor segített nagyon sokat. A jövőben is számítanak a közreműködésére. Az iskolával kötött együttműködési megállapodást

ennek kapcsán.

Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a szóbeli beszámoló elfogadásáról, mely szerint együttműködési megállapodást kötött a Kossuth Gimnáziummal, és az iskola egy diákja náluk töltötte a közösségi szolgálati idejét a nyár folyamán.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-82/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Kossuth Lajos Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Pedagógiai Szakközépiskolával történt együttműködési megállapodás kötéséről utólagos beszámoló

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete együttműködési megállapodást kötött a miskolci Kossuth Lajos Evangélikus Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Pedagógiai Szakközépiskolával.
2. Az együttműködési megállapodás értelmében 2015 nyarán a gimnázium egy diákja /Ungvári Gergely/ a Miskolci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatnál töltötte közösségi szolgálatát.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: A II. Rákóczi Ferenc Megyei és Városi Könyvtárral tervezi felvenni a kapcsolatot, hogy „ruszin polcot” alakítsanak ki a könyvtárban. Elkezdénék gyűjteni a ruszin nyelvű történelmi, hagyományápoló könyveket, melyre az első felajánlások már meg is érkeztek. Bízik a könyvtár nyitottságában és abban, hogy egy együttműködési megállapodásban is rögzíthetik szándékaikat. Szeretnék színesíteni a repertoárt nemzetiségi könyvekkel.

Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a szóbeli javaslat elfogadásáról, mely szerint együttműködési megállapodást kíván kötni a II. Rákóczi Ferenc Megyei és Városi Könyvtárral és lehetőségeik szerintik ruszin nyelvű könyvekkel bővítik a könyvtár készletét.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-83/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: II. Rákóczi Ferenc Megyei és Városi Könyvtárral együttműködési megállapodás kötése, könyvkészlet ruszin nyelvű kövekkel történő bővítése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete együttműködési megállapodást kíván kötni a II. Rákóczi Ferenc Megyei és Városi Könyvtárral.

2. Céljuk, hogy az együttműködési megállapodás keretében a könyvtár készletét ruszin nyelvű könyvekkel bővítik.
3. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az együttműködési megállapodás előkészítésével kapcsolatos feladatok elvégzésére.

Felelős: Elnök
Határidő: azonnal

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: Saját honlapot kívánnak készíttetni, mellyel kapcsolatban már egyeztetett és annak 3500 Ft/év a díja. A honlap elérhetősége: www.bazmegeiruszinok.hu. Elérhetőségi pontot kívánnak majd biztosítani a megyei ruszinoknak, ahogy a Magyarországi Ruszinok Országos Szövetsége jelölő szervezetüknek is. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a szóbeli javaslat elfogadásáról, mely szerint saját honlapot kívánnak készíttetni.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-84/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Honlap készíttetése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete honlapot kíván készíttetni, melynek elérhetősége: www.bazmegeiruszinok.hu.
2. A ruszin honlapot költségeire 3500 Ft/év (azaz Háromezeröttszáz) forintot biztosít a költségvetése terhére.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Kabinet
Határidő: azonnal

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: Miskolc város honlapján, ahol önkormányzatuk is szerepel, két hivatkozás téves. A ruszinok.hu, nem a Miskolci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat oldala, kéri, hogy ezt vegyék le, és majd a www.bazmegeiruszinok.hu jelenjen meg helyette. A Ruszin pincével kapcsolatos honlapot sem az önkormányzat koordinálja.

Sipos Melinda: Köszöni a jelzést, továbbítani fogják az illetékes kollégák részére.

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: Javaslata, hogy két asztali zászlót (tartóval) és egy beltéri zászlót vásároljanak, melynek költségeit a költségvetés terhére biztosítják. Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a szóbeli javaslat elfogadásáról, mely szerint két asztali zászlót és egy beltéri zászlót vásároljanak.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-85/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Zászló vásárlása

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megvásárol két asztali zászlót tartóval és egy beltéri zászlót.
2. A Képviselő-testület a felmerülő költségeket a 2015. évi költségvetése terhére biztosítja számla ellenében.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Kabinet
Határidő: azonnal

Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: Roll-upot kívánnak készíttetni, melyre 100 ezer Ft-ot javasol a költségvetésből felhasználni. Ezekon szerepelnének a Miskolci Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat célkitűzései, másik kettőn pedig lennének ruszin népviseletben fiú-férfi, valamint nő-lány páros, továbbá egy rövid történeti áttekintés, jelölőszervezetük népszerűsítése. Összesen négy darab Roll-up készülne.

Megkérdezi, hogy van-e észrevétel, kérdés a javaslattal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs, így kéri, hogy szavazzanak a szóbeli javaslat elfogadásáról, mely szerint négy darab Roll-upot készíttetnek, melyre 100 ezer Ft-ot szánnak költségvetésükből.

A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-86/2015.(IX.29.) határozata:

Tárgy: Roll-up készíttetése

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete négy darab Roll-upot kíván készíttetni.
2. A Képviselő-testület a Roll-upok költségeire 100 ezer (azaz Egyszázezer) forintot biztosít a 2015. évi költségvetése terhére.

Felelős: Elnök
Végrehajtásért felelős: Gazdálkodási Kabinet
Határidő: azonnal

Bán Gergelyné Szónoczkai Mária elnök: Kérdezi, hogy van-e kérdés, észrevétel az „Egyebek” napirendi ponton belül.

Dr. Spander Zsolt: Az ikonokkal kapcsolatos szerződések kapcsán elmondja, hogy az Önkormányzat készíti őket, 300 ezer Ft a két ikon ára és az önkormányzat átvállalja a fizetendő adót az eladó részére. Kéri az önkormányzattól, hogy amikor ilyen szerződéseket kötnek, akkor

először a Pénzügyi Osztály részéről történjen meg az aláírás. Mindez azért fontos, mert a jogszabály azt rögzíti, hogy azokat a szerződéseket lehet a felek által aláírni, amire van fedezet a költségvetésből.

Bán Gergelyné Szónoczki Mária elnök: Köszöni a tájékoztatást, ennek megfelelően fognak eljárni.

Megkérdezi képviselőtársait, hogy van-e további kérdés, észrevétel az „Egyebek” napirendi ponton belül. Megállapítja, hogy nincs, így megköszöni a részvételt. Az ülést 09 óra 20 perckor bezárja.

K. m. f.

Bán Gergelyné Szónoczki Mária
elnök

Csupka Tamás
jegyzőkönyv-hitelesítő

Dr. Kovácsné dr. Omar Leila
jogi ügyintéző

Sipos Melinda
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

Dr. Csiszár Miklós
jegyző